

---

## Zmluva o dielo č. ZD060810-01

---

### 1. Zmluvné strany :

#### 1.1. NET TRADE SERVICES s.r.o.

Sídlo : Žižkova 6, 040 01 Košice  
Štatutárny zástupca : Ing. Jaroslav Jurko  
IČO : 36 216 461  
DIČ : 2020049075  
IČ DPH : SK2020049075  
Bankové spojenie : Tatrabanka a.s.  
Číslo účtu : 262 272 1186/1100  
zapísaný : Obchodný register Okresného súdu Košice I  
Oddiel: Sro, vložka číslo: 13508 / V

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI	
Bratislava DP 400/	
Došlo: 16 -08- 2006	106
o 8 hod. 40 min. 1 krát	
0 príloh	106 podpis

d'alej len „Zhotoviteľ“

#### 1.2. Centrum právnej pomoci

Sídlo : Račianska 72, 831 02 Bratislava  
Zastúpené : Mgr. Július Fekiač, zástupca riaditeľa  
IČO : 30798841  
DIČ : 2022122641  
zapísané : na Štatistickom úrade ako rozpočtová org.(321) -  
hlavná činnosť: spravodlivosť a súdnictvo (75230)

d'alej len „Objednávateľ“

1.3. Zhotoviteľ a Objednávateľ uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb.) túto zmluvu o dielo (ďalej len ako "Zmluva").

## **2. Vymedzenie pojmov a obsah zmluvy**

2.1. Jednotlivé pojmy uvedené v tejto zmluve majú pre účely tejto zmluvy nasledovný význam :

**"Dielo"** znamená predmet záväzku Zhotoviteľa podľa tejto zmluvy,

**"Časť diela"** znamená spravidla časť resp. určitý celok diela, ktorý je samostatne definovateľný a samostatne označený v tejto zmluve alebo jej prílohách,

**"Vykonanie diela"** označuje realizáciu materiálových dodávok a všetkých činností, ktoré sú spojené s navrhnutím diela, jeho dodaním, inštaláciou a uvedením do prevádzky,

**"Miesto plnenia"** označuje každé miesto, na ktorom je Zhotoviteľ povinný vykonať dielo alebo časť diela a ktoré je uvedené v tejto zmluve alebo jej prílohách,

**"Materiál pre vykonanie diela"** označuje všetky zariadenia, systémy, hardware, software, súčiastky, spojovací materiál a akýkoľvek iný materiál potrebný pre vykonanie diela,

**"Cena"** znamená celková cena diela definovaná v čl.5 tejto zmluvy,

**"DDP podľa Incoterms 2000"** znamená medzinárodnú obchodnú skratku "delivered duty paid" t.j. predávajúci (Zhotoviteľ) znáša na svoje náklady všetky poplatky spojené s dovozom (predovšetkým dane a clá) a nesie všetky riziká až do momentu odovzdania tovaru kupujúcemu (Objednávateľovi) na mieste určenia,

**"Licenčné podmienky"** sú podmienky užívania software (ktorý je súčasťou diela podľa tejto zmluvy)

**"Montáž"** označuje všetky činnosti, ktoré sú potrebné pre zmontovanie materiálu pre vykonanie diela vrátane stavebných resp. iných nevyhnutných alebo dohodnutých úprav miesta plnenia,

**"Inštalácia"** znamená sfunkčnenie diela v rámci existujúcich systémov Objednávateľa,

---

**"Zaškolenie obslužného personálu"** znamená zaškolenie pracovníkov Objednávateľa, ktorí budú obsluhovať dielo po jeho odovzdaní do prevádzky a to podľa v rozsahu detailne definovanom v Prílohe č. 1 k tejto zmluve,

2.2. Táto zmluva obsahuje nasledovné ustanovenia usporiadané do jej jednotlivých článkov :

1. **Zmluvné strany**
2. **Definície a obsah zmluvy**
3. **Predmet zmluvy**
4. **Čas a miesto plnenia**
5. **Cena za vykonanie diela a platobné podmienky**
6. **Odovzдание a uvedenie diela do prevádzky**
7. **Záručné podmienky**
8. **Vlastnícke práva a nebezpečenstvo škody na predmet zmluvy**
9. **Množstvo, akosť a obal**
10. **Sankcie za porušenie zmluvných povinností**
11. **Okolnosti vylučujúce zodpovednosť**
12. **Ostatné dojednania a licenčné podmienky**
13. **Oznamy a vzájomná komunikácia**
14. **Záverečné ustanovenia**

### 3. **Predmet zmluvy**

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa dodať, nainštalovať, uviesť do prevádzky telekomunikačné systémy Ericsson BusinessPhone 50 compact s príslušenstvom a zaškoliť obsluhu Objednávateľa (ďalej len "dielo") a zároveň záväzok Objednávateľa dielo podľa podmienok tejto zmluvy prevziať a zaplatiť cenu za jeho vykonanie.
- 3.2. Dielo, jeho cena (vrátane položkových cien) a jednotlivé funkčné časti budú detailne špecifikované v Prílohe č.1 príslušného dodatku k tejto zmluve s označením "Technická a cenová špecifikácia diela".

3.3. *Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas a podľa podmienok definovaných v tejto zmluve.*

#### **4. Čas a miesto plnenia**

4.1. *Zhotoviteľ je povinný dodať materiál potrebný pre vykonanie diela na miesto plnenia dohodnuté v príslušnom dodatku k tejto zmluve.*

4.2. *Dodávateľská klauzula je DDP podľa ustanovení Incoterms 2000 Medzinárodnej obchodnej komory v Paríži.*

4.3. *Objednávateľ je povinný zabezpečiť sprístupnenie miesta plnenia a pripraviť ho, tak, aby Zhotoviteľ mohol riadne dielo vykonať.*

4.4. *Termín dodania materiálu určeného pre vykonanie diela na mieste plnenia, jeho inštalácia, uvedenie do prevádzky a zaškolenie obsluhy Objednávateľa bude vykonané Zhotoviteľom v lehotách a termínoch určených na základe dohody zmluvných strán v Prílohe č.2 príslušného dodatku k tejto zmluve s označením "Harmonogram vykonania diela".*

4.5. *Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi aspoň 3 pracovné dni vopred presný termín dodania materiálu určeného pre vykonanie diela na miesto plnenia, ako aj kedy jeho pracovníci začnú s jeho montážou (inštaláciou) na dohodnutom mieste plnenia a to spôsobom dohodnutým v čl. 13 tejto zmluvy.*

4.6. *Zabezpečenie prístupu na miesto plnenia, jeho riadne pripravenie pre montáž (inštaláciu) materiálu určeného pre realizáciu diela v zmysle predložených podmienok Zhotoviteľa sa považuje za nevyhnutnú súčinnosť Objednávateľa v zmysle tejto zmluvy. Podmienky pre pripravenosť miesta plnenia na montáž (inštaláciu) zariadení je predmetom Prílohy č. 3. príslušného dodatku k tejto zmluve s označením "Podmienky pre technickú pripravenosť miest plnenia".*

4.7. *Dodržanie zmluvných lehôt a termínov dodania, inštalácie, uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy Objednávateľa pre dielo je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti*

---

Objednávateľa pri vykonávaní diela. O dobu omeškania Objednávateľa s poskytnutím dohodnutej súčinnosti sa primerane predlžujú dohodnuté termíny dodania, inštalácie, uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy Objednávateľa pre dielo. Uvedené sa vzťahuje aj na omeškanie spôsobené treťou osobou, ktorá má na základe dohody s Objednávateľom akýkoľvek vplyv na riadne vykonania diela Zhotoviteľom.

## **5. Cena za vykonanie diela a platobné podmienky**

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za vykonanie diela (ďalej len celková cena) bude stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhl. č. 87/1996 Z.z. dohodou zmluvných strán a uvedená v príslušnom dodatku k tejto zmluve.

5.2. Jednotlivé zložky celkovej ceny sú nasledovné:

**A / cena za dodanie materiálu určeného pre vykonanie diela;** položkové ceny materiálu určeného pre realizáciu diela budú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 príslušného dodatku k tejto zmluve.

**B / cena za inštaláciu materiálu určeného pre vykonanie diela, uvedenie diela do prevádzky a zaškolenie obsluhy Objednávateľa** bude stanovená dohodou v Prílohe č. 1 príslušného dodatku k tejto zmluve.

**C/ cena dopravných nákladov Zhotoviteľa stanovenú na 6 Sk/km vrátane DPH.**

V prípade, že bude Zhotoviteľom prekročený rozsah vyššie uvedených prác spojených s vykonaním diela, je Zhotoviteľ oprávnený na základe predchádzajúcej písomnej dohody s objednávatelom, ktorá bude tvoriť dodatok k tejto zmluve, navyše si účtovať cenu takýchto navyše prác v zmysle platného cenníka servisných úkonov Zhotoviteľa, a to na základe osobitného daňového dokladu so splatnosťou 14 dní odo dňa jeho doručenia Objednávateľovi.

5.3. *Objednávateľ je povinný uhradiť Zhotoviteľovi cenu za vykonanie diela nasledovne:*

***A/ cenu(y) za dodanie materiálu určeného pre vykonanie diela v zmysle riadneho daňového dokladu(ov) najneskôr do 14 dní odo dňa jeho vystavenia a to v prospech účtu Zhotoviteľa č. 2622721186/1100 vedeného v Tatra banke a.s.***

*Zhotoviteľ vystaví každú faktúru za dodanie materiálu určeného pre vykonanie diela bez zbytočného odkladu po odovzdaní a prevzatí dodaného materiálu a podpise príslušného dodacieho listu.*

***B/ cenu(y) za inštaláciu materiálu určeného pre vykonanie diela, uvedenie diela do prevádzky a zaškolenie obsluhy Objednávateľa v zmysle riadneho daňového dokladu najneskôr do 14 dní odo dňa jeho vystavenia a to v prospech účtu Zhotoviteľa č. 2622721186/1100 vedeného v Tatra banke a.s.***

*Zhotoviteľ vystaví každú faktúru za inštaláciu materiálu určeného pre vykonanie diela, uvedenie diela do prevádzky a zaškolenie obsluhy Objednávateľa bez zbytočného odkladu po podpísaní jednotlivých protokolov o odovzdaní a prevzatí podľa čl.6 tejto zmluvy.*

***C/ cenu(y) dopravných nákladov Zhotoviteľa v zmysle riadneho daňového dokladu najneskôr do 14 dní odo dňa jeho vystavenia a to v prospech účtu Zhotoviteľa č. 2622721186/1100 vedeného v Tatra banke a.s.***

*Zhotoviteľ vystaví každú faktúru za dopravu bez zbytočného odkladu po podpísaní jednotlivých protokolov o odovzdaní a prevzatí podľa čl.6 tejto zmluvy.*

***Konečná cena diela bude súčasťou príslušného dodatku k tejto zmluve, pričom pri určení ceny sa bude vychádzať z cenovej ponuky zo dňa 04.08.2006.***

***Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť zbernú faktúru za všetky náklady súvisiace s dielom (cenu A/, B/, C/), ktoré budú uvedené v príslušnom dodatku k tejto zmluve.***

---

## **6. Odovzdanie a prevzatie diela a jeho uvedenie do prevádzky**

- 6.1. Zhotoviteľ vyzve Objednávateľa aspoň 3 pracovné dni pred plánovaným termínom dodávky materiálu určeného pre vykonanie diela na jeho prevzatie. Výzva bude uskutočnená spôsobom uvedeným v čl. 13 tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný prevziať materiál určený pre vykonanie diela na základe takejto výzvy Zhotoviteľa. Prevzatie každého jednotlivého zariadenia resp. časti diela bude Objednávateľom, resp. jeho povereným pracovníkom potvrdené na dodacom liste.
- 6.2. Osoby jednotlivito oprávnené podpísať prevzatie materiálu určeného pre vykonanie diela za Objednávateľa a Zhotoviteľa budú uvedené v príslušnom dodatku k tejto zmluve. V prípade, že do 3 pracovných dní po odovzdaní materiálu určeného pre vykonanie diela Objednávateľovi nepríde zo strany Objednávateľa k podpisu dodacieho listu alebo k písomnému uvedeniu relevantných dôvodov pre jeho nepodpísanie, považuje sa nečinnosť Objednávateľa za súhlas s prevzatím materiálu určeného pre vykonanie diela a za jeho riadne dodanie. Za relevantné dôvody sa považujú vady materiálu určeného pre vykonanie diela v zmysle § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.3. V prípade písomnej dohody zmluvných strán môže byť odovzdanie a prevzatie materiálu určeného pre vykonanie diela uskutočnené aj na sklade Zhotoviteľa. V takomto prípade je Zhotoviteľ povinný materiál určený pre vykonanie diela prevzatý Objednávateľom oddeliť od ostatného tovaru na svojom sklade, alebo ho dostatočne označiť, aby nemohlo prísť k jeho zámene.
- 6.4. Zhotoviteľ vyzve Objednávateľa aspoň 3 pracovné dni pred plánovaným termínom inštalácie materiálu určeného pre vykonanie diela na sprístupnenie miest plnenia. Výzva bude urobená spôsobom uvedeným v čl. 13 tejto zmluvy.
- 6.5. Po vykonaní inštalácie materiálu určeného pre vykonanie diela vyzve Zhotoviteľ Objednávateľa aspoň 3 pracovné dni pred plánovaným termínom uvedenia predmetných zariadení (častí diela) do prevádzky na prevzatie do prevádzky a ku skúške funkčnosti, pričom Objednávateľ a Zhotoviteľ sú povinní podpísať jednotlivé protokoly o odovzdaní a

prevzatí predmetných zariadení (časti diela) do prevádzky za každé jedno dodané predmetné zariadenie (časť diela) osobitne.

- 6.6. Osoby oprávnené podpísať jednotlivé protokoly o odovzdaní a prevzatí jednotlivých zariadení (častí diela) do prevádzky (za Objednávateľa a Zhotoviteľa), budú uvedené v príslušnom dodatku k tejto zmluve. V prípade, že zariadenie bude prevádzkyschopné a do 3 pracovných dní po výzve Zhotoviteľa nepríde zo strany Objednávateľa k podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí zariadenia (časti diela) do prevádzky, alebo k uvedeniu relevantných dôvodov jeho nepodpísania, považuje sa nečinnosť Objednávateľa za súhlas so znením protokolu a za riadne prevzatie zariadenia do prevádzky. Za relevantné dôvody sa považujú vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.7. Podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí každého jednotlivého zariadenia (časti diela) do prevádzky nebude brániť existencia drobných väd, pokiaľ tieto nebudú brániť Objednávateľovi v užívaní predmetného zariadenia (časti diela). Drobné vady však budú odstránené bezodkladne zhotoviteľom, najneskôr do 3 dní od podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí jednotlivého zariadenia.
- 6.8. Po podpise všetkých protokolov o odovzdaní a prevzatí predmetných zariadení (častí diela) do prevádzky bude vystavený Protokol o odovzdaní a prevzatí diela do prevádzky, ktorý bude podpísaný za Objednávateľa a Zhotoviteľa osobami uvedenými v príslušnom dodatku k tejto zmluve.
- 6.9. V prípade, že dielo bude prevádzkyschopné a do 3 pracovných dní po výzve Zhotoviteľa nepríde zo strany Objednávateľa k podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela do prevádzky, alebo k uvedeniu relevantných dôvodov jeho nepodpísania, považuje sa nečinnosť Objednávateľa za súhlas so znením protokolu a za riadne prevzatie diela. Zároveň je Zhotoviteľ oprávnený aj v tomto prípade vystaviť riadny daňový doklad v zmysle bodu 5.5. pís. C/ tejto zmluvy. Za relevantné dôvody sa považujú vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.10. Zhotoviteľ zaškoľí obsluhu Objednávateľa resp. konečného užívateľa v rozsahu podľa Prílohy č.1 príslušného dodatku k tejto zmluve s označením "Technická a cenová špecifikácia predmetu diela".

---

## **7. Záručné podmienky**

- 7.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku na dielo resp. jeho časti v rozsahu 24 mesiacov. Záručná doba plyníe odo dňa protokolárneho odovzdania diela. V prípade postupného odovzdávania diela záručné doby pre jednotlivé časti diela začínajú plynúť dňom podpísania príslušného Protokolu o odovzdaní a prevzatí. V prípade výskytu drobných väd na jednotlivých zariadeniach, záručná lehota k jednotlivým zariadeniam začne plynúť až dňom, kedy budú odstránené všetky vady na každom jednotlivom zariadení.
- 7.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že po dobu trvania záruky zabezpečí bezplatné odstránenie všetkých ďalších nových väd, ktoré vzniknú po odovzdaní jednotlivých zariadení a ktoré spadajú pod záruku. Odstránením väd sa rozumie bezplatná výmena materiálu a bezplatný výkon činností potrebných na uvedenie diela do bezchybného pôvodného funkčného stavu.
- 7.3. Záruka na dielo resp. jeho časti sa neposkytuje predovšetkým v týchto prípadoch:
- a) zničenia alebo poškodenia nesprávnym zaobchádzaním, prípadne skladovaním alebo prevádzkovaním za nevyhovujúcich podmienok,
  - b) zničenia alebo poškodenia živelnou pohromou,
  - c) poškodenia alebo zničenia neodborným zásahom Objednávateľa alebo tretej osoby, ako aj akýchkoľvek zásahov alebo zmeny spolupracujúcich zariadení bez vedomia Zhotoviteľa,
  - d) poškodenia alebo zničenia vplyvom poruchy iného zariadenia, ktoré je k dielu resp. jeho časti pripojené, toto však neplatí, ak ide o prípad, že dané zariadenia pripojil Zhotoviteľ,
  - e) ak Objednávateľ neumožní Zhotoviteľovi vykonávať úkony definované predpismi výrobcu pre údržbu a prípadné opravy a neumožní prístup k dielu v prípade jeho poruchy,
  - f) poškodenia z dôvodu výpadku elektrickej energie.
- Neodbornosť, alebo chybnú obsluhu posudzuje komisia zložená paritne z kompetentných zástupcov Objednávateľa aj Zhotoviteľa. V prípade vzniku takejto skutočnosti spíše

*komisia protokol, ktorý bude presne definovať vady a taktiež príčinu zavinenia, pokiaľ je možné i pracovníka zo strany Objednávateľa, ktorý takúto skutočnosť zavinil.*

*V prípade, že uvedená komisia nebude z dôvodov rozdielneho technického stanoviska schopná definovať vady a príčiny zavinenia, bude prizvaný na vyriešenie danej situácie znalec z príslušného odboru, na ktorom sa dohodnú obe zmluvné strany alebo jedna zo strán podá návrh na začatie konania pred súdom, v ktorom bude určený znalec. Náklady na znalca budú znášať obe zmluvné strany rovnakým pomerom, v prípade, že sa jedná o znalca, na ktorom sa dohodnú obe zmluvné strany.*

- 7.4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov prípadne vecí poskytnutých mu Objednávateľom.*
- 7.5. Podmienky záručného a pozáručného servisu si dohodnú zmluvné strany formou osobitnej servisnej zmluvy.*
- 7.6. Ceny za pracovné úkony Zhotoviteľa vykonané nad rámec záruky budú uvedené v Prílohe č. 4 príslušného dodatku k tejto zmluve s označením "Cenník servisných úkonov" s uplatnením 30 % zľavy.*
- 7.7. Objednávateľ sa za účelom plynulého odstraňovania prípadných záručných porúch zaväzuje:
  - a) zabezpečiť Zhotoviteľovi prístup k dielu pri vykonávaní pravidelných prehliadok spojených s údržbou a rovnako v prípade servisných zásahov,*
  - b) dodržiavať všetky podmienky záruky podľa tejto zmluvy.**

## **8. Vlastnícke práva a nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy**

- 8.1. Vlastnícke právo k dielu nadobúda Objednávateľ dňom úplného uhradenia celkovej ceny za vykonanie diela v prospech účtu Zhotoviteľa.*
- 8.2. Nebezpečenstvo vzniku škody na materiále potrebnom pre vykonanie diela prechádza na Objednávateľa momentom jeho prevzatia na základe písomného protokolu.*

---

## **9. Množstvo, akosť, obal**

- 9.1. *Materiál potrebný pre vykonanie diela bude Zhotoviteľom dodaný riadne zabalený v štandardnom exportnom balení. Zhotoviteľ garantuje, že materiál pre vykonanie diela bude dopravený na miesto určenia podľa tejto zmluvy, resp. dodatkov k tejto zmluve, dopravcom podľa podmienok stanovených výrobcom, vrátane manipulácie s ním.*
- 9.2. *Zhotoviteľ garantuje, že materiál potrebný pre vykonanie diela, ktorý dodáva je bez zjavných väd, prvotriednej akosti. Dodávka bude zodpovedať množstvám uvedeným v prílohách k tejto zmluve a na dodacích listoch.*

## **10. Sankcie za porušenie zmluvných povinností**

- 10.1. *V prípade, že Zhotoviteľ bude v omeškaní s dodaním diela resp. jeho častí, Objednávateľ je oprávnený ako zmluvnú pokutu vyúčtovať Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny nerealizovanej časti diela za každý aj začatý omeškaný pracovný deň po zmluvne dohodnutej lehote plnenia.*
- 10.2. *V prípade, že Objednávateľ bude v omeškaní so splnením peňažného záväzku v zmysle bodu 5.3. písm. A/ tejto zmluvy, považuje sa to za nedostatočnú súčinnosť Objednávateľa v zmysle bodu 4.7 tejto zmluvy.*
- 10.3. *V prípade, že Objednávateľ bude v omeškaní so splnením peňažného záväzku v zmysle bodu 5.3. písm. A/, B/ a C/ tejto zmluvy, Zhotoviteľ je oprávnený vyúčtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej dlžnej sumy a to za každý aj začatý deň omeškania.*

## **11. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť**

- 11.1. *Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej zmluvných povinností, ak nemožno rozumne*

predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

- 11.2. Zodpovednosť nevyklučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
- 11.3. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 11.4. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že o vzniku a zániku okolností vylučujúcej zodpovednosť sa budú bez meškania písomne informovať spôsobom uvedeným v čl. 13 tejto zmluvy.

## **12. Ostatné dojednania a licenčné podmienky**

- 12.1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať Zhotoviteľovi všetky potrebné technické informácie a podklady a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť v takom rozsahu, aby umožnili Zhotoviteľovi splniť všetky záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy. Objednávateľ zodpovedá za to, že Zhotoviteľovi odovzdané informácie a podklady sú bez právnych a obsahových väd.
- 12.2. Zhotoviteľ zabezpečí Objednávateľovi právo na používanie software, ktorý slúži na užívanie diela. Všetky autorské práva (na programy, dokumentácia atď.) prináležia označeným držiteľom licencie. Rozširovanie tohoto software zo strany Objednávateľa je podľa zákona o autorských právach zakázané. Objednávateľ nenadobúda žiadne ďalšie práva okrem užívateľského práva v zmysle licenčných podmienok.
- 12.3. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy berie na vedomie Licenčné podmienky uvedené v dokumentácii pre software, ktorý slúži na užívanie diela a rovnako skutočnosť, že z každého porušenia autorských práv vyplývajú držiteľovi licencie voči Objednávateľovi zmluvné finančné nároky a osobitný nárok na náhradu vzniknutej škody.



nové údaje a skutočnosti. Druhá zmluvná strana musí písomne potvrdiť obdržanie takéhoto oznamu.

#### 14. Záverečné ustanovenia

- 14.1. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, o ktorých sa dozvie pri vykonávaní diela resp. iných záväzkov z tejto zmluvy.
- 14.2. Právne vzťahy, pokiaľ nie sú upravené touto zmluvou, riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka a platným právnym poriadkom SR.
- 14.3. Táto zmluva môže byť menená, doplňovaná a zrušená len po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 14.4. Zmluva je vyhotovená vo štyroch rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia sú pre objednávateľa a jedno vyhotovenie pre zhotoviteľa. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 14.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť servis na ním zhotovené diela za ceny znížené o 30 % z cien uvedených v Prílohe č. 1 k tejto zmluve (Cenník servisných úkonov).
- 14.6. Nedeliteľnou súčasťou tohto dodatku je nasledovná príloha:

#### Príloha č.1 (k Zmluve o dielo č. ZD060810-01) – Cenník servisných úkonov

 **Beč TRADE**  
**SERVICES s.r.o.**  
Záhradná 6/1, 811 02 Bratislava, Slovensko  
IČO: 35012041, DIČ: SK200284076

za Zhotoviteľa

podpis : .....

meno : Ing. Jaroslav Jurko

funkcia: konateľ

V Košiciach 19.8.2006

**CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI**  
RAČIANSKA 72  
831 02 BRATISLAVA  
IČO: 30 798 841

za Objednávateľa

podpis : .....

meno : Mgr. Július Fekiač

funkcia: zástupca riaditeľa

V Bratislave 10. 08. 2006

**Príloha č.1 (k Zmluve o dielo č. ZD060810-01)– Cenník servisných úkonov**

<b>Položka</b>	<b>Jednotková hodinová sadzba v SKK ( za každú aj začatú polhodinu prác)</b>
<b>HW servisné práce</b>	
• <i>Inštalácia HW – telekomunikačné systémy</i>	1 400,-
• <i>Inštalácia HW – aplikácie a nastavy( PC, server a pod.)</i>	1 400,-
<b>SW práce ( programovanie)</b>	
• <i>SW práce - telekomunikačné systémy</i>	1 500,-
• <i>SW práce - aplikácie a nastavy</i>	1 500,-
• <i>SW práce – operačné systémy</i>	1 500,-
• <i>SW práce – databázové systémy</i>	1 500,-
<b>Expertné služby – konzultačné práce</b>	
• <i>Hlasové služby</i>	1 500,-
• <i>Aplikácie a nastavy k hlasovým službám</i>	1 500,-
• <i>Dátové služby</i>	1 500,-
• <i>Sieťové riešenia</i>	1 500,-
• <i>eBusiness aplikácie</i>	1 500,-
• <i>IP telefónia</i>	1 500,-
• <i>Riadenia podnikových vzťahov ( vrátane bezpečnosti údajov a havarijného plánovania)</i>	1 500,-
<b>Expertné služby – analytické práce</b>	
• <i>Hlasové systémy</i>	1 800,-
• <i>Aplikácie a nastavy k hlasovým službám</i>	1 800,-
• <i>Databázové systémy</i>	1 800,-
• <i>Systémy prenosu dát</i>	1 800,-
• <i>Sieťové riešenia</i>	1 800,-
• <i>eBusiness aplikácie</i>	1 800,-
• <i>Riadenie podnikových vzťahov ( vrátane bezpečnosti údajov)</i>	1 800,-

<b>Položka</b>	<b>Jednotková sadzba za minútu ( minimálne 15 minút) v SKK</b>
<b>Modemové práce</b>	5,-

Položka	Jednotková hodinová sadzba v SKK ( za každú aj začatú hodinu prác)
<b>Prípravné práce</b>	800,-
<b>Profylaktické práce</b>	
• <i>Hlasové a dátové systémy</i>	500,-
• <i>Aplikácie, nadstavby a databázové systémy</i>	500,-

Položka	Jednotková sadzba za 1 km
<b>Dopravné náklady ( v rámci Košíc sa neúčtujú )</b>	13,-

\*Pozn. V cene nie je zahrnutá 19% DPH.

V prípade požiadavky na urgentný zásah a výkon zásahu v mimopracovnej dobe sa účtuje 100% príplatok k vyššie uvedeným cenám